

Prof. ZEYNEP BAĞLAN ÖZER

Personal Information

Email: baglan.ozер@hby.edu.tr

Web: <https://avesis.hacibayram.edu.tr/baglan.ozер>

International Researcher IDs

ScholarID: PgNS-o4AAAAJ

ORCID: 0000-0002-3868-7632

Yoksis Researcher ID: 134395

Education Information

Doctorate, Şevçenko Kiev Üniversitesi, Slav Dilleri Ve Edebiyatları, Ukraine 2016 - 1992

Undergraduate, Kazakh National Pedagogical University Named After Abai, Rus Dili Ve Edebiyatı, Kazakhstan 1978 - 1983

Dissertations

Doctorate, Ustoyçiviye slovesniye kompleksı nominativno-harakterizuyuşçego tipa v russkom gazetno-publitsistiçeskom tekste, 1992

Research Areas

Slavic Language and Literature, Russian Language and Literature, Linguistics

Academic Titles / Tasks

Professor, Gazi University, Edebiyat Fakültesi, Rus Dili Ve Edebiyatı Bölümü, 2011 - Continues

Associate Professor, Gazi University, Edebiyat Fakültesi, Rus Dili Ve Edebiyatı Bölümü, 2005 - 2011

Assistant Professor, Gazi University, Edebiyat Fakültesi, Rus Dili Ve Edebiyatı Bölümü, 2001 - 2005

Assistant Professor, Erciyes University, Edebiyat Fakültesi, Rus Dili Ve Edebiyatı Bölümü, 1998 - 2001

Academic and Administrative Experience

Gazi University, 2014 - 2018

Gazi University, 2011 - 2014

Erciyes University, 1999 - 2001

Courses

RDE 203 Rus Dili Leksikolojisi, Undergraduate, 2014 - 2015

4670003 Kültürdilbilim, Doctorate, 2014 - 2015

RDE 401 Stilistik I, Undergraduate, 2014 - 2015
1670006 Genel dilbilim, Postgraduate, 2014 - 2015
RDE 205 Rus Dili Morfolojisi, Undergraduate, 2014 - 2015
RDE 353 Rusça Sözlü Anlatım, Undergraduate, 2014 - 2015
RDE 301 Rus Dili Sentaksı I, Undergraduate, 2014 - 2015
Anlambilim, Postgraduate, 2013 - 2014, 2011 - 2012, 2009 - 2010, 2008 - 2009
RDE 305 Sentaks I, Undergraduate, 2013 - 2014
Metindilbilim , Doctorate, 2013 - 2014, 2011 - 2012, 2009 - 2010
RDE 251 Rus Dili Tarihi I, Undergraduate, 2013 - 2014
RDE 415 Rusça Deyimler I, Undergraduate, 2013 - 2014
RDE 413 Türkçe-Rusça Çeviri Uygulamaları I, Undergraduate, 2013 - 2014
RDE 307 Kompozisyon I, Undergraduate, 2013 - 2014
RDE 105 Söz Yapımı I, Undergraduate, 2013 - 2014
Rus Dili Tarihi , Undergraduate, 2012 - 2013, 2010 - 2011, 2006 - 2007
Genel Dilbilim , Postgraduate, 2012 - 2013
Rusça Deyimler, Undergraduate, 2012 - 2013, 2011 - 2012
Kültürdilbilim , Doctorate, 2012 - 2013, 2011 - 2012, 2009 - 2010
Sentaks , Undergraduate, 2012 - 2013, 2010 - 2011, 2004 - 2005, 2003 - 2004
Rusça-Türkçe Çeviri Uygulamaları, Undergraduate, 2012 - 2013
Seminer, Postgraduate, 2011 - 2012, 2006 - 2007
Kelime Hazinesi , Undergraduate, 2009 - 2010
İleri Düzey Sözdizimi, Postgraduate, 2008 - 2009
Çağdaş Anlatım Uygulamaları, Undergraduate, 2008 - 2009
İleri kompozisyon, Undergraduate, 2008 - 2009, 2004 - 2005, 2003 - 2004
Sözlü Anlatım Kalıpları , Undergraduate, 2008 - 2009
Rus Dili Grameri, Undergraduate, 2007 - 2008, 2005 - 2006
Türkçe-Rusça Çeviri Uygulamaları, Undergraduate, 2007 - 2008, 2004 - 2005, 2003 - 2004
Uygulamalı Rus Dili Grameri, Undergraduate, 2006 - 2007
Fonetik, Undergraduate, 2005 - 2006, 2004 - 2005
Türkçe-Rusça Temel Çeviri , Undergraduate, 2004 - 2005
Türkçe-Rusça Çeviri Yöntemleri , Undergraduate, 2003 - 2004
Rus Dili Gramerine Giriş, Undergraduate, 2003 - 2004
Transkripsiyon, Undergraduate, 2003 - 2004

Advising Theses

ÖZER Z. B., "Çarların Şeceresi" (Tsarskiy Titulyarnik) adlı el yazması eserin tarihdilbilim bağlamında incelenmesi, Postgraduate, T.ZÜBEYİR(Student), 2021
ÖZER Z. B., Rus sözlükbilimi: Kuramlar ve uygulamalar, Doctorate, Ü.DOHRMAN(Student), 2021
ÖZER Z. B., Rusçada zıt anlamlı deyimler, Doctorate, F.ATAKLI(Student), 2020
ÖZER Z. B., Rus dilindeki Kuban Kazaklarının atasözleri ve deyimleri, Postgraduate, O.VOLKOVA(Student), 2019
ÖZER Z. B., Rus antroponimisi: Kuramlar ve uygulamalar, Doctorate, Ş.AKTAY(Student), 2019
ÖZER Z. B., Rusçada savaş söz varlığı, Doctorate, H.ERDOĞAN(Student), 2019
ÖZER Z. B., B.A. Larin'in tarihi sözlükbilim kuramı ve uygulamaları, Postgraduate, E.ÖZCAN(Student), 2019
ÖZER Z. B., Çağdaş Rus dilinde eksik ünlü ve tam ünlü ses birleşimleri, Postgraduate, M.SUNAR(Student), 2019
ÖZER Z. B., I. Petro Dönemi Dil Politikaları, Doctorate, S.ACAR(Student), 2018
ÖZER Z. B., Rus Dili Diyalektolojisi, Doctorate, C.PAŞALIOĞLU(Student), 2018
ÖZER Z. B., Sovyet Döneminde yeradbilim: Kuramlar ve alan örneklemeleri, Doctorate, S.AKTAY(Student), 2018
ÖZER Z. B., RUSÇA'DA EŞ ANLAMLI FİİLLER, Postgraduate, H.BÜYÜKBAHÇECİ(Student), 2017
ÖZER Z. B., Rus Edebiyatında bir doğu düşünürü: N.K.Rerih, Postgraduate, A.IRMAK(Student), 2017

ÖZER Z. B., Çağdaş çeviri kuramı ve uygulamaları çerçevesinde Rusça-Türkçe çeviri sorunları ve çeviri stratejileri, Doctorate, O.KOZAN(Student), 2017

ÖZER Z. B., A. A. Şahmatov'un "Dil-Tarih" kuramı, Postgraduate, S.ACAR(Student), 2016

ÖZER Z. B., Sovyet dönemi Rus dilinin Karakalpak Türkçesi üzerindeki etkileri, Postgraduate, G.KAMALOVA(Student), 2015

ÖZER Z. B., Rus ruhdilbilim kuramları bağlamında çağrışım sözlüğü (Rusça-Türkçe karşılaştırmalı inceleme), Doctorate, F.YAPICI(Student), 2015

ÖZER Z. B., Rusça resmi yazışma metinlerinin çeviri sorunları ve çözüm yolları, Postgraduate, S.NASRADINLI(Student), 2015

ÖZER Z. B., Rus ve Türk gazetelerindeki haber başlıklarının kültürdilbilimsel çözümlemesi, Postgraduate, O.KOZAN(Student), 2012

ÖZER Z. B., Rusçadaki önekli fiillerin semantik açıdan incelenmesi, Postgraduate, Ü.DOHRMAN(Student), 2011

ÖZER Z. B., Rusçadaki eşanlamlı deyimlerin kültürdilbilimsel açıdan incelenmesi, Postgraduate, C.TUĞ(Student), 2011

ÖZER Z. B., Rusça'da sözcük yapma yolları, Postgraduate, E.ÜSTOĞLU(Student), 2006

Articles Published in Other Journals

- I. **Natsionalno-kulturnaya osnova ustoyçivih slovosocetaniy**
ÖZER Z. B.
Natsionalniye kultırı v mejkulturnoy kommunikatsii Belarus Devlet Üniversitesi Yay., Minsk, pp.471-479, 2018 (Peer-Reviewed Journal)
- II. **Anna Karenina'yı Yeniden Okumak**
ÖZER Z. B.
Roman kahramanları, no.35, 2018 (Non Peer-Reviewed Journal)
- III. **Problemy perevoda poetičeskogo teksta (na materiale tvorčestva N.F.Kisakureka)**
ÖZER Z. B.
Natsionalniye kultırı v mejkulturnoy kommunikatsii Minsk, Belarus, vol.1, pp.479-494, 2017 (Peer-Reviewed Journal)
- IV. **K Rodnikam Tyurskoy Kultırı**
ÖZER Z. B.
Vestnik Tyurskogo Mira Rusya Bilimler Akademisi, vol.1, no.11, pp.37-43, 2017 (Peer-Reviewed Journal)
- V. **Aksiyologičeskaya Otsenka Natsionalno-Kulturnih Kodov**
ÖZER Z. B.
Natsionalniye kultırı v mejkulturnoy kommunikatsii Minsk, Belarus, vol.1, pp.320-329, 2016 (Peer-Reviewed Journal)
- VI. **Smena Alfavita (K Probleme Latinskoy Grafiki)**
ÖZER Z. B.
International Conference Building Cultural Bridges. Almatı, vol.1, pp.124-131, 2014 (Peer-Reviewed Journal)
- VII. **Lingvokulturologičeskiy Aspekt Perevoda Antroponimov**
ÖZER Z. B.
International Conference Building Cultural Bridges Almatı, vol.1, pp.55-60, 2013 (Peer-Reviewed Journal)
- VIII. **Kazakistan'da Alfabe Değişimine Yeni Bir Yaklaşım**
ÖZER Z. B.
38. ICANAS Uluslararası Asya ve Kuzey Afrika Çalışmaları Atatürk Kültür, Dil ve Tarih Yüksek Kurumu Yayınları, vol.3, pp.1319-1333, 2011 (Peer-Reviewed Journal)
- IX. **İosif Brodski'xxnin "İstanbul'a Yolculuk" Adlı Eserinde İstanbul**
ÖZER Z. B.
VII Türk Kültürü Kongresi, pp.525-533, 2011 (Peer-Reviewed Journal)
- X. **Udmurt Dilinde Türk Kökenli Kelimeler**
ÖZER Z. B.

6. Uluslararası Türk Kültürü Kongresi Bildirileri, vol.4, no.381, pp.1893-1901, 2009 (Peer-Reviewed Journal)
- XI. **Natsionalno-Kulturnaya Spetsifika Frazeologizmiv v Russkom i Turetskom Yazıkah**
ÖZER Z. B.
Yazık i Sotsium Belarus Devlet Üniversitesi. Minsk, Belarus, vol.1, pp.33-37, 2007 (Peer-Reviewed Journal)
- XII. **Protsessı Antitsipatsii v Yazıke**
ÖZER Z. B.
Yazık i Sotsium Belarus Devlet Üniversitesi. Minsk, Belarus, vol.1, pp.34-39, 2001 (Peer-Reviewed Journal)
- XIII. **Konnotativnyy Aspekt Semantiki Ustoyçivih Slovesnih Kompleksov Nominativbo-Harakterizuyuşçego Tipa**
ÖZER Z. B.
Slavica Quinqueecclesiensia VI. Linguistica. Translatologia. Macaristan, pp.176-182, 2001 (Peer-Reviewed Journal)
- XIV. **Dünya Dilleri Merkezi**
ÖZER Z. B.
Bilge. Atatürk Araştırma Merkezi Yay., no.22, pp.19-23, 1999 (Peer-Reviewed Journal)
- XV. **Kaybolan Millet**
ÖZER Z. B.
Bilge, no.16, pp.61-64, 1998 (Peer-Reviewed Journal)

Books & Book Chapters

- I. **Çağdaş Rus Dili/Morfoloji**
ÖZER Z. B., AKTAY S., Serhunina T., Timofeeva Y.
Dorlion, Ankara, 2021
- II. **Metindilbilim (Tarih-Kuram-Uygulama)**
ÖZER Z. B., YAPICI F., AKTAY Ş.
Doğu Kitabevi, İstanbul, 2021
- III. **Metindilbilim: Araştırma Alanı ve Sınırları**
ÖZER Z. B.
in: Metindilbilim (Tarih-Kuram-Uygulama), Özer, Zeynep Bağlan, Yapıcı, Fatih, Aktay, Şekip, Editor, Doğu Kitabevi, İstanbul, pp.57-78, 2021
- IV. **Kaybolan Millet (Deşt-i Kıpçak Medeniyeti)**
ÖZER Z. B.
Doğukitabevi, İstanbul, 2019
- V. **Rus Göçmen Edebiyatının Neferi Boris Konstantinoviç Zaytsev**
ÖZER Z. B.
in: Rus Göçmen Edebiyatı (1920-1940), Ayla Kaşoğlu, Editor, Bilgin Kültür Sanat Yayınları, Ankara, pp.63-85, 2019
- VI. **Kaybolan Milletin Sesi: Murad Adji**
ÖZER Z. B.
in: Bilim ve İnsan Şahsiyetini İnşa Edenler, Zeynep Bağlan Özer, Editor, Gazi Kitabevi, Ankara, pp.455-485, 2018
- VII. **Tarihdililim Bağlamında Rusya Başkentleri**
ÖZER Z. B.
in: Rus Edebiyatında Kent/Kasaba İmgesi, Ayla Kaşoğlu, Editor, Bilgin Kültür Sanat Yayınları, Ankara, pp.52-81, 2018
- VIII. **Murad Adji Avrupa Türkler ve Büyük Bozkır Kıpçaklar**
ÖZER Z. B.
Doğukitabevi, İstanbul, 2016
- IX. **Altay Kaya Resimleri / Biçiktu-Boom**
Martınov A. İ., ÖZER Z. B.
Atatürk Kültür Merkezi Yayınları, Ankara, 2013
- X. **Kazaklar nasıl Ruslaştırılmaya Çalışıldı**

ÖZER Z. B.

Çankırı Üniversitesi yayınları, Çankırı, 2012

XI. M Saray Atatürk Parlament i Demokratiya v Türkskih Gosudarstvah

ÖZER Z. B.

Atatürk Araştırma Merkezi Başkanlığı Yayınları, Ankara, 2008

XII. Slovar Znakomih Slov i Virajeniy

ÖZER Z. B.

Multilingual Yabancı Dil Yayınları, İstanbul, 2007

XIII. Rusça Konuşuyoruz

ÖZER Z. B.

Multilingual Yabancı Dil Yayınları, İstanbul, 2005

XIV. Rus Dilinin Gelişme Evreleri

ÖZER Z. B.

Burgaz, Ankara, 2004

XV. Rusça Sözlü Anlatım

ÖZER Z. B.

Multilingual Yabancı Dil Yayınları, İstanbul, 2003

XVI. Kelimelerin Tarihi Seyri

ÖZER Z. B.

in: Prof.Dr.Kâzım Koprıman'ın Armağanı, , Editor, Elektronik Basım Yayım Sanayi ve Ticaret Ltd, Ankara, pp.532-543, 2003

XVII. Kelimelerin Tarihi Seyri

ÖZER Z. B.

in: 60. Yılında İlim ve Fikir Adamı Prof. Dr. Kazım Yaşar Koprıman'a Armağan, E. Semih Yalçın, Editor, Berikan, pp.532-544, 2003

XVIII. M Adji Kıpçaklar Türklerin ve Büyük Bozkırın Kadim tarihi

ÖZER Z. B.

Atatürk Kültür Merkezi başkanlığı Yayınları, Ankara, 2002

XIX. M Adji Kaybolan Millet Deşt i Kıpçak Medeniyeti

ÖZER Z. B.

Atatürk Kültür Merkezi başkanlığı Yayınları, Ankara, 2001

Refereed Congress / Symposium Publications in Proceedings

I. YÜKSEKÖĞRETİMDE DİJİTALLEŞMENİN EĞİTİME ETKİLERİ (THE EFFECTS OF DIGITALIZATION ON HIGHER EDUCATION)

ÖZER Z. B.

V Міжнародної науково-практичної конференції «Розвиток професійної майстерності педагога в умовах нової соціокультурної реальності», Ternopil, Ukraine, 29 September 2022, pp.142-146

II. АЛФАВИТНАЯ ПОЛИТИКА АХМЕТА БАЙТУРСЫНУЛЫ (ALPHABETIC POLICY OF AHMET BAITURSYNULY)

ÖZER Z. B.

Международной научно-теоретической конференции «АХМЕТ БАЙТУРСЫНҰЛЫ – ДУХОВНЫЙ ЛИДЕР НАЦИИ» (AKHIMET BAITURSYNULY – THE SPIRITUAL LEADER OF THE PEOPLE), Almati, Kazakhstan, 14 April 2022, vol.1, pp.311-316

III. AKTUAL'NYE PROBLEMI YAZIKOVOGO OBRAZOVANIYA V VISŠEJ ŠKOLE (CURRENT PROBLEMS OF LANGUAGE TEACHING IN HIGHER EDUCATION)

ÖZER Z. B.

AKTUAL'NIE PROBLEMI GUMANITARNOGO OBRAZOVANIYA (CURRENT PROBLEMS OF HUMANITARIAN EDUCATION), Minsk, Belarus, 22 October 2021 - 10 January 2022, pp.349-352

- IV. YABANCI DİL ÖĞRETİMİNİN GÜNCEL SORUNLARI (ACTUAL PROBLEMS OF TEACHING FOREIGN LANGUAGE)**
 ÖZER Z. B.
 Rozvitok profesijnoi majsternosti pedagoga v umovah novoï sociokul'turnoï real'nosti (Development of professional skills of a teacher in the new socio-cultural reality), Ternopil, Ukraine, 15 - 16 April 2021, vol.1
- V. Natsionalno-kulturnaya konnotatsia kontsepta "Stolitsa"**
 ÖZER Z. B.
 Astana: Tge city of Pease// Kazakistan Cumhurbaşkanı Kütüphanesi, Astana, Kazakhstan, 5 - 06 June 2018, vol.1, pp.74-79
- VI. A.G.Rozaliyon-Soşalski'nin 1828-1829 Yıllarında Türkiye'xxde Esir Kalmış Bir Rus Subayının Hatıraları**
 ÖZER Z. B.
 Dünya Edebiyatında İstanbul Beykent Üniversitesi, İstanbul, Turkey, 6 - 07 May 2010, pp.577-583
- VII. Problemi Prepodavaniya Russkogo Yazıka i Literaturı Filologam-Rusistam v Universitetah Turtsii**
 ÖZER Z. B.
 Prepodavaniye Russkogo Yazıka i Literaturı v Novih Zapadnoevropeyskih Usloviyah 21 Veka, Verona / Milano, Italy, 22 - 24 September 2005, pp.33-37
- VIII. Frazeologičeskiye Edinitsı, Virajayuşçıye Mifologičeskiye Kontseptı i ih Ekvivalentı v Turetskom Yazıke**
 ÖZER Z. B.
 Lingvistika i Lingvističeskoye Obrazovaniye v Sovremennom Mire, Moskova MGPU, Russia, 18 - 19 November 2004
- IX. İspol'zovaniye Gazetno-Publitsističeskih Tekstov pri İzučenii Ustoyçivih Slovesnih Kompleksov na Zanyatiyah Russkogo Yazıka v Turtsii**
 ÖZER Z. B.
 Tekst: Problemi i Perspektivı MGU, Moskova MGU, Russia, 4 - 06 November 2004, pp.98-101
- X. Sistema Znaniy i Sistema Tsennostey Kak Regulyatorı Protsessa Transformatsii Yazıkovih Edinits**
 ÖZER Z. B.
 Russkiy Yazık v Sotsial'xxno-Kul'xxturnom Prostranstve XXI Veka, Almati, Kazakhstan, 10 - 12 September 2001, pp.151-152
- XI. Ekstralingvističeskaya i Tekstovaya Obuslovlennost'xx Slovesnih Kompleksov**
 ÖZER Z. B.
 Russkiy Yazık i Kul'xxtura (İzuçeniye i Prepodavaniye), Moskova RUDN, Russia, 28 - 30 November 2000, pp.5-6

Memberships / Tasks in Scientific Organizations

Atatürk Kültür Merkezi, Principal Member, 2022 - Continues, Turkey

Metrics

Publication: 45

Artistic Activity

ÖZER Z. B., Dil Öğretimi ve Öğrenimi, October 2018